

# SpareBank 1 Hallingdal

HEMSEDAL



FAGERNES



GOL



ÅL

Årsberetning  
2001



# Innhold

## Årsmelding 2001

Visjon & Hovudmål	4
Sterk lokal forankring	5
Styrets årsmelding rekneskapsåret 2001	6
Årsmelding SpareBank 1 Hallingdal - Gol	10
Årsmelding SpareBank 1 Hallingdal - Hemsedal	11
Årsmelding SpareBank 1 Hallingdal - Ål	12
Resultatrekneskap	13
Balanse	15
Notar	17
Kontantstraumanalyse	31
Melding frå kontrollkomitéen	32
Revisjonsmelding	33
Tillitsvalte i SpareBank 1 Hallingdal	34





Foto: Tomas Carlström

# SpareBank 1 Hallingdal

## Visjon

SpareBank 1 Hallingdal skal som finansiell aktør innfri kundane sine forventningar og individuelle behov basert på nærleik, lokal forankring og samarbeid.

## Hovudmål

SpareBank 1 Hallingdal skal ved hjelp av SpareBank 1 Gruppen vere eit naturleg fyrsteval som leverandør av alle typer finanstenester som banken tilbyr.

Målgruppa er alle kundegrupper med tilknytning til Hallingdal (og Valdres).

SpareBank 1 Hallingdal skal ikkje vere sterkt overrepresentert i enkeltbransjar, då dette vil kunne auke banken sin porteføljerisiko.

SpareBank 1 Hallingdal skal profilerast som ein lokalbank med evne til å framstå som nær og med behovstilpassa løysingar for kundane.

SpareBank 1 Hallingdal skal omstille seg raskare enn konkurrentene, i takt med endringar i marknad- og kundebehov.

SpareBank 1 Hallingdal skal vere ein aktiv og sterk samarbeidspartnar for næringsliv og offentleg sektor, samt ein aktiv støttespelar som gir verdi for lokalt samfunnsliv.

SpareBank 1 Hallingdal skal vere ein attraktiv og god arbeidsplass med medarbeidarar som er prega av vilje og evne til kontinuerleg læring og dermed styrkje banken sin konkurransevne.

SpareBank 1 Hallingdal skal ved å oppnå ein god eigenkapitalavkastning bevare sin sjølvstende og lokale forankring. Kravet til avkastning på eigenkapitalen skal avspeile den risiko som ligg i verksemda og det generelle rentenivået i marknaden. For perioden 2002-2005 skal SpareBank 1 Hallingdal ha som mål å oppnå ein eigenkapitalavkastning før skatt, som tilsvarar renta på ein langsiktig (10 år) statsobligasjon, med tillegg av ein premie på 7,5 prosentpoeng.

## Sterk lokal forankring

SpareBank 1 Hallingdal har no lagt bak seg 2 driftsår etter samanslåinga mellom Hallingbanken Aal Sparebank og Hemsedal Sparebank. Me kan med rette slå fast at målsetjinga om å sikre ein sterk og sjølvstendig lokalbank er oppfylt. SpareBank 1 Hallingdal er den lokale bedrifta – både i Gol, Hemsedal og Ål og banken er ein aktiv medspelar og integrert del av lokalsamfunnet i nemnde kommunar.

SpareBank 1 Hallingdal er bygd opp rundt lokale fullservicebankar. Me legg vekt på å ha lokal kompetanse på alle dei produkta som me til ein kvar tid vel å tilby kundane våre. Det at me er til stades lokalt er berejvelken når me byggjer relasjonsbanken. Lokalbanken er vår viktigaste møteplass mellom bank og kunde. Gjennom dei lokale fullservicebankane oppnår me nærleik og kunnskap om marknaden me opptre i.

Slagord som «snakk med nokon som kjenner deg» og «tett på næringslivet» gir uttrykk for kva slags verdiar som SpareBank 1 Hallingdal ynskjer å stå for. Gjennom ein god dialog med kundane våre skal SpareBank 1 Hallingdal foreslå gode løysingar på viktige problemstillingar for den einskilde kunde. Hausten 2001 gjennomførte me ein annonsekampanje mot næringslivet for å markere at banken er den viktigaste banken for næringslivet i Hallingdal. Kampanjen fekk svært god mottaking, og eg takkar dei kundane som stilte opp i denne annonseserien.

Det er med stor interesse eg registrerer ein meir positiv haldning hjå

politikarane i Hallingdal til samarbeid på tvers av kommunegrensene. Det er fleire faktorar som talar i favør av meir samarbeid. Dei to viktigaste grunnane er truleg betre tilgang på kompetanse og betre utnytting av stramme økonomiske rammevilkår. Det er å anta at kommunane kan heve kvaliteten og kompetansen på fleire områder samt spare kostnader gjennom eit tettare og meir forpliktande samarbeid.

SpareBank 1 Hallingdal har svært positiv erfaring med samarbeid på tvers av banken sine kontor. Samanslutninga for to år sidan har gitt eit breiare fagmiljø og større kompetansenettverk for banken sine rådgjevarar. Me er oppteken av å utnytte den samla kompetansen i banken og når me lykkast med dette, framstår me som betre rådgjevarar overfor kundane våre.

Til hausten opnar SpareBank 1 Hallingdal eit kundeservicesenter. Kundeservicesenteret skal gi eit stadig større antal kundar som nyttar internett, telefon og nettbank raskare svar på enkle førespurnader. Det beste av alt er at kunderservicesenteret vil ha utvida opningstid på kvardagar, og dermed auke tilgjenge til dei fleste banktenestene for kundane våre.

Opprettinga av eit kundeservicesenter og nye/ombygde lokaler i Gol og Ål i løpet av år 2002, vil frigjere ressursar lokalt. Eg ser fram til eit spennande år der me «ryddar plass» til å møte kundane der det er naturleg – i lokalbanken.



Foto: Tomas Carlström

Knut Oscar Fleten  
Administrerende banksjef

# Styret sin årsmelding for 2001

Konsernet SpareBank 1 Hallingdal har levert eit godt resultat for bankdrifta, men ein svak avkastning på verdipapirporteføljen trekkjer ned resultatet. Det er morselskapet som i hovudsak danner dei økonomiske storleikane i konsernet, og dei vidare kommentarane omhandlar derfor morselskapet. Det er knytta nokre kommentarar til dotterselskapa sine resultat i avslutninga.

## Norsk og internasjonal økonomi

Som vi forventa ved inngangen til år 2001 vart dette eit år med mange negative forteikn i internasjonal økonomi og i finansmarknadene. Etter ein svak utvikling gjennom store delar av året, markerte terrorangrepa mot USA eit tidsskille. Aksjemarknaden raste, og alle prognoser om eit økonomisk oppsving vart utsatt i tid. Uvissa i finansmarknadene var ekstremt stor på grunn av frykt for ei internasjonal krise som følgje av hemnaksjonar og av frykt for biologisk krigføring. Marknadskreftene vann over frykten etterkvart – aksjemarknadene var, som vanleg i krisesituasjonar, blitt "for billige", og allereie etter ein drøy månad var aksjekursane tilbake til nivåa for 11. september.

USA gjekk inn i året med ei sentralbankrente på 6,5%, men har gjort heile 11 rentekutt med totalt 4,75 prosentpoeng ned til 1,75%. Det er det lågaste nivået sidan 60-talet. Til trass for dette slit den amerikanske industrien, og industriproduksjonen har, med eit lite unntak, falle gjennom 2001. Arbeidsløysa har stige markert frå i overkant av 4% til i underkant av 6%, og forventast å stige vidare i fyrste halvår 2002. Redningen har vore at privat forbruk likevel har halde seg overraskande godt oppe gjennom fjoråret. Ved inngangen til 2002 er det stor uvissa om vi allereie er forbi botnen, eller om det framleis vil vere faktorar som held økonomien nede.

Euro-sona har òg opplevd ein svakare økonomisk utvikling i 2001. Minkande vekst har danna grunnlag for at renta har vorte kutta med til saman 1,50 prosentpoeng til 3,25%, sjølv om inflasjonen har ligge over sentralbankens mål gjennom det meste av året. Arbeidsløysa har helde seg relativt flat så langt, men er aukande i dei to største økonomiane (Tyskland og Frankrike), og dette forventast å gje auka arbeidsløysa for Euro-sona som heilskap. Det kjem likevel nokre positive nøkkeltal frå Euro-sona, og eit evt. oppsving i USA andre halvår 2002 forventast å ha god og rask effekt i Euro-sona.

Noreg har vore «kjerringa mot straumen». Hovudtrekka har vore ein stram arbeidsmarknad, høgare inflasjonsutvikling enn våre handelspartnerar, sterkt privat forbruk og stor låneiver. Vidare vart det vedtatt å innfase delar av oljeformuen i økonomien. I tillegg har vi no ei borgarleg samlingsregjering med skattelette høgt på programmet. Fram til desember var haldninga til Norges Bank at internasjonale forhold trakk i retning lågare renter, medan innanlandske forhold trakk i motsatt retning. Mot slutten av året har vi likevel sett at inflasjonen har kome ned og arbeidsmarknaden har vorte noko slakkare. I desember kutta Norges Bank renta med 0,5 prosentpoeng.

Men nøkkeltala som har framkome etter nemnde rentekutt har likevel signalisert ein framleis sterk norsk økonomi. I sitt fyrste hovudstyremøte i 2002 vart derfor ikkje styringsrenta i Norges Bank endra. Det er i dag ingen teikn som tyder på ein markert oppbremsing i norsk økonomi. Dette saman med forventningar om eit toft lønsoppgjør til våren, gjer at vi trur på nok eit år med ein god del høgare rente enn andre land.

## SpareBank 1 alliansen

SpareBank 1 alliansen er eit nordisk bank- og produksamarbeid der SpareBank 1 bankane i Norge samarbeider gjennom det felleseigde holdingselskapet SpareBank 1 Gruppen AS. SpareBank 1 alliansens overordna mål er å sikre den enkelte banks sjølvstende og regionale forankring gjennom sterk konkurransevne, lønsemd og soliditet. Samtidig representerer SpareBank 1 alliansen eit konkurransemessig fullverdig alternativ på nasjonalt og nordisk nivå.

SpareBank 1 alliansen har nyleg inngått ei langsiktig samarbeidsavtale med EDB Business Partner om utvikling av nye løysingar for elektroniske banktenester. Bankane skal kostnadseffektivt kunne tilby produkt og tenester på det nivå og gjennom dei kanalar kundane føretrekkjer. Gjennom samarbeidet med FöreningsSparbanken har SpareBank 1 bankane utvikla og tatt i bruk ein ny nettbankløysing med betra funksjonalitet. Den nye nettbankløysinga gjer det også mogleg for kundane å følgje sitt kundeforhold innan forsikring og fond.

FöreningsSparbanken (største eigar i SpareBank 1 Gruppen as) har vurdert det slik at samarbeidet med den norske delen av SpareBank 1 alliansen har behov for modernisering og vidareutvikling. FöreningsSparbanken sa derfor 17. desember opp avtala og inviterte samtidig til reforhandling. Skulle desse forhandlingane ikkje føre fram, vil avtala opphøyre per 31.12.2002.

SpareBank 1 - alliansen (ekskl. FöreningsSparbanken) har ved utgangen av 2001 ein samla forvaltningskapital på ca. 225 mrd. kroner og ca. 370 kontor lokalisert over heile landet.

## Bankens resultatutvikling

Veksten i netto rente og provisjonsinntekter vart moderat i 2001 samanlikna med år 2000. Ein lågare vekst i 2001, – 2,5% mot 11% frå året før, skuldast i hovudsak ein halvering av utlånsvæksten og framleis fall i rentenettoen. Veksten i utlån og innskot vart hhv. 9,9% og 8,5%. I forhold til gjennomsnittleg forvaltningskapital fall rentenettoen med 0,40 prosentpoeng, frå 3,63% i 2000 til 3,23 % i 2001. Årsakene er i hovudsak sterk konkurranse, nye større bedriftsengasjement med lågare risiko samt innføring av full sikringsfondsavgift til Sparebankenes Sikringsfond. Sistnemnde tilsvarar ein reduksjon av rentenettoen på 0,06 prosentpoeng. Utviklinga i rentenettoen er som forventa, og dette er ein felles trend i næringa.

Bankens netto provisjonsinntekter og inntekter frå banktenester auka med 45% i 2001. Tidlegare års sterke vekst innanfor forsikrings- og spareprodukt er vidareført i 2001. Gode salstal innanfor desse områda legg eit godt grunnlag for bankens framtidige provisjonsinntekter. Provisjonsinntektene frå forsikring auka med heile 354% og inntektene fra ulike spareprodukt auka med 23%. I volum utgjer desse framleis ein liten del av bankens totale inntekter.

Ein svak utvikling i verdipapirmarknaden og med hendinga i USA som forsterkande effekt vart resultatet frå bankens verdipapirportefølje svakt. Verdipapirporteføljen blir administrert av SpareBank 1 Aktiv Forvaltning. Totalt sett har

forvaltaren oppnådd ein meiravkastning på 2,13% samanlikna med referanseindeksane, men i ein svak marknad har dette ikkje gitt ein tilfredsstillande realavkastning. Honorar til forvaltar blir bokført under administrasjonskostnader.

Andre driftsinntekter viser ein auke på 25% samanlikna med 2000.

Lønnskostnadane auka med 17,1% i forhold til nivået i 2000, i denne veksten ligg også fem nye tilsetjingar i løpet av år 2001. Løn og andre personalkostnader utgjorde i 2001 0,84% av gjennomsnittleg forvaltningskapital. Det er omtrent uforandra i forhold til år 2000.

Administrasjonskostnadene fall med 8% samanlikna med 2000. Hovudårsaka er sluttført fellesprosjekt i 2000 og lågare datakostnader. Auka rekrutteringskostnader og innføring av mva på fleire tenester har derimot redusert denne sparinga noko.

Lågt investeringsnivå i 2001 i vente av større planlagte investeringar i 2002 har ført til eit lite fall i bankens avskrivningskostnader. Andre driftskostnader har auka med 34%.

Driftsresultatet frå verksemda, når gevinst/tap på verdipapir blir halde utanfor, er betra med ca 10% samanlikna med 2000.

Totale tapsavsetningar utgjer 1,32% av brutto utlån mot 1,36% i 2000. Rutinene for gjennomgang og identifisering av engasjement med tapsrisiko er vorte endra i løpet av 2001, jf. note 3. SpareBank 1 Hallingdal er av den oppfatning at nivået på bankens tapsavsetningar gir eit rett bilete av risikoen i utlånporteføljen.

Styret er godt fornøgd med eit resultat før skatt på 48,9 mill. kroner.

## Bankens balanseutvikling

I 2001 auka forvaltningskapitalen med 10,8% til i underkant av 2,6 mrd. kroner.

Innskota auker jamnt sjølv om banken auker volumet på sal av andre spareprodukt. Innskot frå kundane auka med 8,5% i 2001. Det er ingen innskot med bindingstid, og ein liten del har fastrenteavtaler. Innskot over 1 mill. kroner har gode vilkår samanlikna med pengemarknaden.

Banken auka brutto utlån med 9,9% i 2001. Utlånsvæksten er halvert samanlikna med veksten i 2000. Dette fallet var forventa som ein følge av høgare rentenivå og den negative økonomiske utviklinga i Europa og USA. Som konsekvens av ein moderat utlånsvækst fall finansieringsgraden kundeinnskot/utlån marginalt frå 77,7% til 76,7%. SpareBank 1 Hallingdal har etablert gode og langsiktige kredittlinjer hjå fleire av sine samarbeidspartnarar.

SpareBank 1 Hallingdal har siste halvår 2001 lagt stor vekt på å marknadsføre banken ovanfor næringslivet. Under slagordet "tett på næringslivet" ynskjer banken å synleggjere kva SpareBank 1 Hallingdal legg i omgrepet som service, kvalitet, nærleik og kompetanse. Bankens skal vere ein aktiv og sterk samarbeidspartnar for næringsliv og

offentleg sektor, samt ein aktiv støttespelar som gir verdi for lokalt samfunnsliv.

Den profesjonelle forvaltaren administrerer alle bankens verdipapir med unntak av strategiske eigarpostar. Sum til disposisjon for forvaltar har vore stabil over året. Denne porteføljen fordelte seg mhv. 28,9% på aksjar og 71,1% på obligasjonar ved årsskiftet. Forvaltar har styrt porteføljen innanfor styrets rammeinstruks i år 2001.

Eigenkapitalavkastninga før skatt i år 2001 var 11,4% mot 12,7% i 2000. Iflg. kapitaldekningsoppgåva til Kredittilsynet, har banken ein kapitaldekning på 19,3% mot 18,8% ved utgangen av år 2000. Styresmaktene sitt krav er minimum 8,0%.

### Disponering av årsoverskotet

Styret foreslår følgjande bruk av årsoverskotet:

Avsetning til gåver med allmenntilgjengelig formål	47.000 kr
Overføring til Sparebankens fond	34.551.000 kr

Føresetnaden for framleis drift er tilstade, og årsrekneskapen for år 2001 er satt opp under denne føresetnaden.

### Risikoforhold

Renterisiko og kredittisiko er dei vesentlegaste risiki i samband med bankens drift, men verksemda fører òg med seg noko likviditetsrisiko og risiko i samband med kursutviklinga i aksjemarknaden.

Det er i hovudsak bankens behaldning av renteberande verdipapir som er utsatt for renterisiko. Banken har gjennom året ligge innanfor dei rammer som er definert for rentepapir. Desse rammene er basert på maksimal plassering innanfor ulike sektorar og typer rentepapir. Det er òg fastsatt eit mål på gjennomsnittleg løpetid på 3 år med maksimalt tak på 5 år. Banken har eit svært lite utlånsvolum med fastrenteavtaler, og denne posten utgjer ingen risiko for banken.

Kredittrisikoen blir overvaka gjennom mislighaldsrapportering og klassifisering av utlånsgasjementa mht. økonomi og sikkerheit. Ved årsskiftet er det næringslivsporteføljen som er risikoklassifisert. Det er ein målsetjing å klassifisere personkundane i løpet av ein to-års periode. Banken har eit innarbeid regelverk for kredittvurdering og kreditthandling basert på sin kredittpolitikk. Denne blir revurdert årleg. Det blir lagt stor vekt på kredittkontroll og oppfølging av tapsutsatte engasjement. Erfaringsmessig har banken særskilt tilfredsstillande tapstal.

Banken vektlegg at likviditetsrisikoen skal vere minimal. Finansieringsgraden innskot/utlån fall med 1,0 prosentpoeng til 76,7 %. Dette var eit marginalt fall og endrar ikkje risikobiletet mht. likviditet. Likviditetsrisikoen vurderast som akseptabel. Kortsiktige svingningar blir dekkja gjennom etablerte trekkrettar. Banken har òg ein god del likviditetsreserve i verdipapirporteføljen som ligg til aktiv forvaltning.

Plasseringar i aksjemarknaden er i hovudsak retta mot dei store børsnoterte selskapa og med ein minimum spreidning.

Maksimal ramme er 35 % av verdipapirporteføljen. Forvaltninga er som tidlegare nemnd handtert av ein profesjonell forvaltar.

Styret mottok månadleg rapport over bankens renterisiko. Mislighalds- og tapsutviklinga blir rapportert månadleg. I neste 3 års periode forventast bankens årlege utlånstap å ligge innanfor 5,0 mill. kroner. Resultatet av verdipapirverksemda med storleiken på urealisert kursreserve inngår i den månadlege driftsrapporteringa som blir styrebehandla. Styret vektlegg at finansielle risiki tilknytta verksemda skal vere moderate.

### Intern kontroll

I samsvar med forskrift om intern kontroll, har banken gjennomført internkontroll for samtlege kjerneområder i organisasjonen. Forbettingsområder er identifisert og tiltak er under arbeid. SpareBank 1 Hallingdal har gjennomført ein omfattande endring av internkontrollrutinane i 2001. I løpet av fyrste halvår 2002 skal banken ha innført nødvendige internkontrollrutinar som tilfredsstillar krava frå Datatilsynet mht. personopplysningsloven.

### Tillitsvalte og administrasjon

Ved val i 2001 vart Ragnhild Kvernberg attvalt som formann i forstandskapet. Godtgjersle til tillitsvalte, revisor og adm. banksjef framgår av notane. Lån og garantiar til bankens tillitsvalte og tilsette framgår av notane.

### Personalet

Ved årets utgang var bankens arbeidsstyrke 60 heil- og deltidstilsette, som tilsvarar 51 årsverk.

### Arbeidsmiljø- og tryggleik

Styret vurderer bankens arbeidsmiljø som godt. SpareBank 1 Hallingdal har ein etablert bedriftslegeordning. Forureining av det ytre miljøet som følge av bankens verksemd er minimal.

### Framtidsutsikter

Rentemarginen vil sannsynlegvis framleis vere utsatt for sterkt press. Det er ein utfordring å flate ut den negative trenden. Banken har stor merksemd når det gjeld prising av risiko på bankens utlånsgasjement. SpareBank 1 Hallingdal har auka satsinga på spare- og forsikringsprodukt ved at banken har tilsett ein person som utelukkande skal arbeide mot næringslivskundane. Innstillinga på desse produktområda forventast derfor å utgjere ein stadig større del av bankens driftsinntekter. Banken har vedteke å etablere eige kontor i Fagernes med Valdres som marknadsområde. Etablering vil sannsynlegvis fyrst skje i løpet av 2003.

I mai 2002 vil bankens kontor i Gol flytte inn i eit nytt bygg. Bygningen representerer eit skifte i korleis banken møter sine kundar. Tradisjonelle betalingstenester blir sjølvstyrte og nedtona i det fysiske miljøet. Kunderådgevinga får større plass i kvardagen og dette vil vonleg gi utslag i auka meirsal til kundane. Hausten 2002 etablerer banken eige kundeservicesenter for å betre tilkomsten og responstida til kundar som vender seg til oss via telefon eller internett.



Kundeservicesenteret vil auke rådgjevingskapasiteten ute i lokalbankane.

### Dotterselskap

Sparebankens Regnskapskontor AS har framleis positiv utvikling i oppdragsmengda. Rekneskapskontoret har funne det nødvendig med større investeringar på IKT-området. Det forventast at auka oppdragsmengde og reduksjon av interntid skal bringe resultatet på pluss-sida dei komande åra. Rekneskapskontoret er einaste nærverande rekneskapsfirma i Hemsedal av ein viss storleik. Resultatet for 2001 var omtrent i balanse.

SpareBank 1 Hallingdal Eiendomsselskap as hadde leigeinntekter på ca 2,1 mill. kroner i 2001. Selskapet har ingen fast tilsette og leiger inn sine tenester ved behov. I samband med

planer om nytt bankbygg i Gol, har selskapet selt eksisterande bygg i Gol. Selskapet har òg hjulpet til med avvikling av ANS Forretningsgården i løpet av året. I sistnemnde selskap vart eigedomsmassen selt ut. Selskapet ynskjer å avgrense sine interesser i eigedommar som ikkje blir nytta av morselskapet og vil vurdere ytterlegere sal i løpet av år 2002. Årsresultatet vart negativt - ca kr 350.000.

### Takk til forretningskontaktar, tillitsvalte og tilsette

Styret takkar forretningskontaktar, tillitsvalte og tilsette for godt samarbeid i 2001. God oppslutning om banken og solid innsats i alle ledd i organisasjonen førte til eit godt økonomisk resultat for SpareBank 1 Hallingdal.

Ein syner elles til rekneskapan med notar.

Hallingdal, den 31 desember 2001

06.02.2002



Torleif Bjella  
(Styreformann)



Anders Intelhus  
(Nestformann)



Kjell Vidar Berge



Karin Rustberggard Sletto



Vidar Isungset



Knut Oscar Fleten  
(Adm. banksjef)



Biletet er henta frå kampanjen «Tett på næringslivet» i 2001.

## SpareBank 1 Hallingdal – Gol

Gol har i år 2001 styrka sin posisjon som servicesenteret i Hallingdal. I tillegg til ein kontinuerlig utvikling av produkt og tilbod tilhøyrande det etablerte næringsmiljøet i Gol, har det i år 2001 vorte politisk vedtatt å sentralisere enkelte offentlege fellesfunksjonar til Gol. I løpet av år 2002 blir det eit felles likningskontor for heile Hallingdal lokalisert på Gol.

Ei viktig utfordring for Gol blir å oppretthalde sin funksjon som service og handelssenter i framtida. Derfor har kommunen i 2001 prioritert å ferdigstillast sentrumsplanen, med ei oppgradering og forskjøning av den nedre delen i Gol sentrum. Dette har ført til auka trivsel for så vel innbyggjarar som turistar og gjennomreisande.

SpareBank 1 Hallingdal tek òg del i utviklinga av sentrumsbiletet i Gol. I 2002 ferdigstillast vi eit nytt bankbygg med ei utforming som skal gi eit positivt bidrag i Gol sentrum. Bygget er konstruert for å ivareta vesentlege målsetjingar som utvida tilgjenge for daglegbanktenester, større merksemd rundt kunden samt gode parkeringstilhøve.

Banken vil ta nybygget i bruk frå mai 2002, og vårt mål er at dette skal vere med å styrke servicetilbodet i Gol, for så vel næringslivet som for privatmarknaden.

EiendomsMegler 1 Hallingdal, som i dag er lokalisert i banken sitt kontor i Gol, skal vere med på flyttelasset og vil få plass på gateplan i nybygget. Lokalkbank Gol har hatt eit godt år i 2001. På område som plassering og forsikring har aktiviteten hatt ein markant stigning. Trenden frå førre år med vekst på privatmarknads-sida har forsterka seg ytterlegare i 2001. Bankens sine utlån har i år 2001 hatt ein vekst på 10,2 % og utgjer ved årsskiftet 978 mill. kroner inklusiv valutalån. På innskotssida har det òg vore ei god prosentvis auke på heile 16,8 %. Totale innskot utgjer 347 mill. kroner.

Lokalkbank Gol hadde i 2001 13 medarbeidarar, som utgjer 11,5 årsverk.

Terje Bale  
Banksjef Gol

## SpareBank 1 Hallingdal – Hemsedal

Vintersesongen i år gav rekordomsetjing. Byggeaktiviteten har vore stor og Hemsedal fekk i løpet av året om lag 450 nye overnattingsenger.

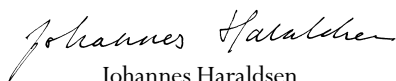
Oppstarten av vintersesongen 2001/2002 vart prega av den tragiske ulukka der Jonas Fredbo ikkje vart attfunnen. Denne hendinga bles liv i diskusjonen om retninga i reiselivsnæringa. Det har no vorte starta eit arbeid der ein evaluerer korleis Hemsedal skal profilere seg som turiststad.

Bruken av meieriet, etter at Tine slutta produksjonen, har vore samtaleemne i år. Banken har vore aktivt med for å sikre eit lokalt eigarskap. Håpet er no at aktivitetane som skal fylle bygget kjem både bygdafolket og turistar til gode.

Lokalbanken i Hemsedal har hatt ein god vekst i løpet av året 2001. Utlånsveksten har vore på 18,7% når ein tek med valutalån, og samla lån er då på 745 mill. kroner. Innskot har hatt ein vekst på 11,5% og er på 529 mill. kroner. Når det gjeld sal av forsikringar har vi fått eit godt fotfeste. Det er òg fleire som vil ha andre plasseringsalternativ enn banksparing og kjøper fond, livrente og garanterte spareprodukt (Spar X). Då fleire av kundane våre ordnar betaling av rekningane sjølve via nettbank og såleis er mindre i banken, har me fått fleire inn til kundesamtaler om økonomisk rådgjeving.

Hemsedal vil ha ein god folketalsvekst framover og det er gjort ei undersøking av Norsk institutt for by- og regionforskning, som viser at ein trur at folketalet vil vekse til 2392 i år 2010. Hovudårsaka til denne veksten kjem av auka turisme og særleg utbygginga av «Fjellandsbyen». Dette vil føre med seg fleire heilårsarbeidsplassar. Auken i folketalet vil òg legge press på infrastrukturen i bygda og press på dei offentlege tenestene. Det blir ei stor utfordring i skule og barnehage samt pleie- og omsorgssektoren.

Lokalbanken i Hemsedal har 13 årsverk ved utgangen av år 2001.



Johannes Haraldsen  
Banksjef Hemsedal



Heimsil Samdrift (Foto: Ole-Johs. Bye)

Biletet er henta frå kampanjen «Tett på næringslivet» i 2001.



Biletet er henta frå kampanjen «Tett på næringslivet» i 2001.

## SpareBank 1 Hallingdal – Ål

Strategisk næringsplan for 2001 – 2004 er vedteke av kommunestyret. Denne tek for seg fleire satsingsområde og tiltak retta mot å gje næringslivet eit lyft. Av konkrete saker kan nemnast sentrumsutvikling, etablering av Ål Folkepark og utviklinga innan reiselivet i Ål. Reguleringsplanen for Sundre sentrum har skapt debatt. Kva skal til for å få eit sentrumsbilette der kundar, tilreisande og lokalbefolkning finn seg til rette og handelen blomstrar? Det beste svaret kan antageleg kundane gje.

Ål Folkepark vart stifta i 2001 og styre er konstituert. Parken er meint å bli eit arrangements- og aktivitetsområde og framstå som turistmål og utstillingsvindauge for næringslivet i Ål. Dette krev konkrete driftsplanar på kommersiell basis. Forutan å vere ein attraktiv arrangementsstad, må parken også framstå levande utanom dei tidsavgrensa arrangementa.

Kommunen har fått utarbeidd ein rapport som tek for seg kva retning reiselivet i Ål kan utvikle seg. Rapporten viser til at Ål alt i dag har ein god del turisme, men at kommunen må yte hjelp for å få snudd nedgangstrenden dei siste 6-7 åra. Det er her viktig med dialog på tvers av næringar og interesser. For Ål vil spesielt hytteturismen kunne gje monaleg overrissingseffekt til handelsstanden og lokalsamfunnet forøvrig. Det er utviklingspotensiale for reiselivet i Ål.

Lokalbanken på Ål har i 2001 sett relativt liten aktivitet når det gjeld nyetablering av verksemder og oppføring av næringslokale. Det har vore stor aktivitet innan entreprenørbransjen, men der har våre kundar hatt ein vesentleg del av sine oppdrag utanom Ål. Unntaket er hyttebygging, der det har vore god aktivitet også lokalt. Nye tomtefelt blir klargjort, dette gjeld både Torpo/Opheimsåsen, Skarslia og Votndal/Leveldåsen. På Øvre-Åls åsen har grunneigarane danna selskap og arbeidet med hyttefelt held fram.

Me har opplevd god aktivitet når det gjeld privatkundane våre. Det har vore eit år med bustadbygging på det jamne. Utflytta kundar står for ein god del av førespurnader om bustadfinansiering. Dette seier oss at me er konkurransedyktige på pris, og at me greier å framstå nær også om den geografiske avstanden aukar.

Lokalbanken på Ål har hatt eit bra år i 2001. Nye satsingsområde som forsikring sel bra. Vidare har me sett at kundane vågar seg fram på når det gjeld nye spare- og plasseringsprodukt som aksjeindeksobligasjonar og hedgefond. Bruken av NettBanken aukar jamt og trutt, likeins bruken av kort. Me har hatt ein utlansvekst på 13,9% og hadde ved årsskiftet eit volum på 914 mill. kroner. medrekna utlån i utanlandsk valuta. Innskotsveksten har vore på 3,7% og volumet var ved årsskiftet 859 mill. kroner. Me har gjennom året tilsett to nye medarbeidarar og er no 18 tilsette, dette utgjer 16,3 årverk.

Komande år vil me omrokkera litt innan lokala våre ved at all kunderetta verksemd blir samla i 1. etasjen. I underetasjen vil stabs- og støttefunksjonar halde til. Kundane vil møte eit ope og oversiktleg rådgjevingsmiljø. Ei sjølvbetjeningsavdeling vil vera open i senteret si opningstid.

  
Jostein Sørboen  
Banksjef Ål



# Resultatrekneskap alle tal i 1000

		2001	2001	2000	2000
	Note	Morbank	Konsern	Morbank	Konsern
1.	Renteinntekter og liknande inntekter				
1.2.	Renter og liknande innt. av utlån til og fordr. på kred.inst.		7.198	7.192	4.249
1.3.	Renter og liknande innt. av utlån til og fordr. på kundar		184.083	183.337	147.614
1.4.	Renter og likn. innt. av sertfi.. obl. og and. renteb. v.pap.	1	9.117	9.117	9.867
	<b>Sum renteinntekter og liknande inntekter</b>		<b>200.398</b>	<b>199.646</b>	<b>161.730</b>
2.	Rentekostnader og liknande kostnader				
2.1.	Renter og liknande kost. på gjeld til kred.institusjonar		18.290	18.902	8.122
2.2.	Renter og liknande kost. på innsk.frå og gjeld til kundar		97.204	97.178	75.098
2.3.	Renter og liknande kost. på utstedte verdipapir		3.724	3.724	873
2.5.	Andre rentekostnader og liknande kostnader	5	1.618	1.618	
	<b>Sum rentekostnader og liknande kostnader</b>		<b>120.836</b>	<b>121.422</b>	<b>84.093</b>
	<b>Netto rente og kredittprov.Innt.</b>		<b>79.562</b>	<b>78.224</b>	<b>77.637</b>
3.	Utbytte og andre innt. av v.pap. med var. avkastning				
3.1.	Inntekter av aksjar og andre verdipapir med var. avkast.	2a	1.179	1.179	1.414
3.2.	Kostnader av eigarinteresser i tilknytt selskap	2c		380	135
3.3.	Kostnader av eigarinteresser i konsernselskap	13	353		453
	<b>Sum utbytte og andre inntekter av v.pap.med var. avkastning</b>		<b>826</b>	<b>799</b>	<b>961</b>
4.	Provisjons inntekter og inntekter frå banktenester				
4.1.	Garantiprovisjon	5	4.657	4.657	2.871
4.2.	Andre gebyr og provisjon inntekter	6	11.752	11.752	8.730
	<b>Sum provisjonsinntekter og inntekter frå banktenester</b>		<b>16.409</b>	<b>16.409</b>	<b>11.601</b>
5.	Prov.kostnader og kostn. ved banktenester				
5.2.	<b>Andre gebyr og provisjonskostnader</b>		<b>1.597</b>	<b>1.597</b>	<b>1.369</b>
6.	Netto gevinst/tap av verdipapir				
6.1.	Netto tap på sertifikat. obl. og andre rentebærande v.pap.	1	-22	-22	-798
6.2.	Netto tap på aksjar og and. v.pap. med var.avkastn.	1	-4.090	-4.090	-107
6.3.	Netto gev./-tap på valuta og fin. derivater	12	1.950	1.950	-1.623
	<b>Sum netto tap av verdipapir</b>		<b>-2.162</b>	<b>-2.162</b>	<b>-2.528</b>
7.	Andre driftsinntekter				
7.1.	Driftsinntekter faste eigedomar	4	525	1.956	393
7.2.	Andre driftsinntekter		1.647	2.849	1.339
	<b>Sum andre driftsinntekter</b>		<b>2.172</b>	<b>4.805</b>	<b>1.732</b>
	<b>Netto andre driftsinntekter</b>		<b>15.648</b>	<b>18.254</b>	<b>10.397</b>
	<b>Sum driftsinntekter</b>		<b>95.210</b>	<b>96.478</b>	<b>88.034</b>
8.	Løn og generelle adm.kostnader				
8.1.	Løn mv.				
8.1.1.	Løn	8a	16.926	17.833	14.440
8.1.2.	Pensjonar	9	1.439	1.497	1.379
8.1.3.	Sosiale kostnader		2.368	2.407	2.297
8.2.	Administrasjonskostnader		17.332	17.452	18.856
	<b>Sum løn og generelle administrasjonskostnader</b>		<b>38.065</b>	<b>39.189</b>	<b>36.972</b>

## Resultatrekneskap (forts) alle tal i 1000

			2001	2001	2000	2000
		Note	Morbank	Konsern	Morbank	Konsern
9.	Avskrivningar driftsmiddel					
9.1.	<b>Ordinære avskrivningar</b>	4	1.432	2.000	1.517	2.086
10.	Andre driftskostnader					
10.1.	Driftskostnader fast eiendom		400	902	176	714
10.2.	Andre driftskostnader	7	5.129	4.093	4.203	3.298
	<b>Sum andre driftskostnader</b>		<b>5.529</b>	<b>4.995</b>	<b>4.379</b>	<b>4.012</b>
	<b>Sum driftskostnader</b>		<b>45.026</b>	<b>46.184</b>	<b>42.868</b>	<b>43.862</b>
	<b>Driftsresultat før tap</b>		<b>50.184</b>	<b>50.294</b>	<b>45.166</b>	<b>45.189</b>
11.	Tap på utlån og garantiar					
11.1.	<b>Tap på utlån</b>	3	1.329	1.329	10.646	10.646
12.	Nedskr og gevinst på verdipapir som blir haldne på lang sikt					
12.2.	<b>Gevinst</b>				<b>15.333</b>	<b>15.333</b>
	<b>Resultat før skattekostnad</b>		<b>48.855</b>	<b>48.965</b>	<b>49.853</b>	<b>49.876</b>
13.	Skatt på ordinært resultat	13	14.257	14.244	14.266	14.168
	Resultat av ordinær drift etter skatt		34.598	34.721	35.587	35.708
	<b>Resultat for rekneskapsåret</b>		<b>34.598</b>	<b>34.721</b>	<b>35.587</b>	<b>35.708</b>
17.	Oppskrivning, overf. frå EK, og disp. av res. for regnsk.året					
17.1.6.	Overf. frå fond for vurderingsforskjellar	14			-250	
17.2.4.	Overført til sparebankens fond	14	34.551		35.767	
17.2.5.	Gåver		47		70	
	<b>Sum disponert</b>		<b>34.598</b>		<b>35.587</b>	

## Balanse pr. 31. desember 2001 alle tal i 1000 kr.

Eigedelar	Note	2001	2001	2000	2000
		Morbank	Konsern	Morbank	Konsern
1. <b>Kontantar og fordringar på sentralbankar</b>		<b>54.721</b>	<b>54.721</b>	<b>37.482</b>	<b>37.482</b>
3. Utlån til og fordringar på kredittinstitusjonar					
3.1. Utlån til og fordr. på kred.inst. utan avtalt løpet.el.opps.frist		21.511	21.511	29.476	29.476
3.2. Utlån til og fordr. på kred.inst. med avtalt løpet.el.opps.frist		10.099	10.099		
<b>Sum utlån til og fordringar på kredittinstitusjonar</b>		<b>31.610</b>	<b>31.610</b>	<b>29.476</b>	<b>29.476</b>
4. Utlån til og fordr. på kundar					
4.3. Kasse/drifts og brukskredittar		151.684	151.613	129.161	129.048
4.4. Byggjelån		105.947	105.947	77.651	73.379
4.5. Nedbetalingslån		2.004.288	1.964.006	1.851.536	1.844.083
<b>Sum utlån for spesifiserte og uspes. tapsavs.</b>		<b>2.261.919</b>	<b>2.221.566</b>	<b>2.058.348</b>	<b>2.046.510</b>
4.7. - Spesifiserte tapsavsetjingar	3	11.188	11.188	1.940	1.940
4.8. - Uspefiserte tapsavsetjingar	3	18.600	18.600	25.913	25.913
<b>Sum netto utlån og fordringar på kundar</b>		<b>2.232.131</b>	<b>2.191.778</b>	<b>2.030.495</b>	<b>2.018.657</b>
6. Sertifikat, obligasjonar og andre rentebær. verdipapir					
6.1. Utstedt av det offentlege					
6.1.1. Sertifikat og obligasjonar		102.015	102.015	92.901	92.901
6.2. Utstedt av andre					
6.2.1. Sertifikat og obligasjonar		35.711	35.711	52.426	52.426
<b>Sum sertifikat. obl. og andre rentebærande verdipapir</b>	1	<b>137.726</b>	<b>137.726</b>	<b>145.327</b>	<b>145.327</b>
7. Aksjar og andre verdipapir m/var.avkastning					
7.1. Aksjar, andelar og grunnfondsbevis	2a	79.417	79.417	61.679	61.679
7.3. Andre verdipapir	1	22.089	22.089		
<b>Sum aksjar og andre verdipapir m/var. avkastning</b>		<b>101.506</b>	<b>101.506</b>	<b>61.679</b>	<b>61.679</b>
8. <b>Eigarinteresser i tilknyttta selskap</b>	2c		<b>941</b>		<b>1.322</b>
9. <b>Eigarinteresser i andre konsernselskap</b>	2b	<b>166</b>		<b>407</b>	
10. Immaterielle eigedelar					
10.1. Goodwill			19		
10.2. Utsett skattefordel	13	704	1.346	2.499	3.127
<b>Sum immaterielle eigedeler</b>		<b>704</b>	<b>1.365</b>	<b>2.499</b>	<b>3.127</b>
11. Varige driftsmiddel					
11.1. Maskinar, inventar og transportmidlar		2.978	3.092	3.513	3.513
11.2. Bygningar og andre faste eigedomar		5.312	39.692	5.556	23.442
<b>Sum varige driftsmiddel</b>	4	<b>8.290</b>	<b>42.784</b>	<b>9.069</b>	<b>26.955</b>
12. Andre eigedelar					
12.1. Finansielle derivater	12	10	10	369	369
12.2. Andre eigedelar		1.387	1.572	1.344	1.571
<b>Sum andre eigedelar</b>		<b>1.397</b>	<b>1.582</b>	<b>1.713</b>	<b>1.940</b>
13. Forskotsbetalingar og opptente inntekter					
13.1. Opptente ikkje-bet. innt. og forsk.bet. ikkje-påløpte kostnader		16.931	16.931	16.406	16.406
13.2.1. Overfinansiering av pensjonsforpliktingar	9,13	1.571	1.722	651	791
13.2.2. Andre forskotsbet.ikkje påløpte kostnader		24	1.223		9
<b>Sum forskotsbetalingar og opptente inntekter</b>		<b>18.526</b>	<b>19.876</b>	<b>17.057</b>	<b>17.206</b>
<b>Sum eigedelar</b>	10,11	<b>2.586.777</b>	<b>2.583.889</b>	<b>2.335.204</b>	<b>2.343.171</b>

## Balanse pr. 31. desember 2001 (forts) alle tal i 1000 kr.

Gjeld og egenkapital			2001	2001	2000	2000
Gjeld		Note	Morbank	Konsern	Morbank	Konsern
14.	Gjeld til kredittinstitusjonar					
14.1.	Lån og inns. Frå kred.inst. utan avtalt løpetid eller opps.frist		1	1		765
14.2.	Lån og inns. Frå kred.inst. med avtalt løpetid eller opps.frist		303.000	303.000	258.000	267.679
	<b>Sum gjeld til kredittinstitusjonar</b>	10,11	<b>303.001</b>	<b>303.001</b>	<b>258.000</b>	<b>268.444</b>
15.	Innskot frå og gjeld til kundar					
15.1.	Innskot frå og gjeld til kundar utan avtalt løpetid		1.469.522	1.468.851	1.313.317	1.313.167
15.2.	Innskot frå og gjeld til kundar med avtalt løpetid		265.236	265.236	285.858	285.858
	<b>Sum innskot frå og gjeld til kundar</b>	10,11	<b>1.734.758</b>	<b>1.734.087</b>	<b>1.599.175</b>	<b>1.599.025</b>
16.	Gjeld stifta v/utsteding av verdipapir					
16.3.	Obligasjonsgjeld		69.967	69.967	34.864	34.864
16.4.	- Eigne ikkje - amortiserte obligasjonar		1.430	1.430	1.640	1.640
	<b>Sum gjeld stifta v/utsteding av verdipapir</b>	10,11	<b>68.537</b>	<b>68.537</b>	<b>33.224</b>	<b>33.224</b>
17.	Anna gjeld					
17.1.	Finansielle derivater	12	450	450	528	528
17.3.	Anna gjeld		21.612	21.786	21.370	21.601
	<b>Sum anna gjeld</b>		<b>22.062</b>	<b>22.236</b>	<b>21.898</b>	<b>22.129</b>
18.	<b>Påløpte kostnader og forskotsbetalte inntekter</b>		<b>8.443</b>	<b>8.548</b>	<b>7.932</b>	<b>8.012</b>
19.	Avsetjingar til forpliktingar og kostnader					
19.1.	Pensjonsforpliktingar mv.	9,13	4.518	4.593	4.068	4.123
	<b>Sum avsetjingar til forpliktingar og kostnader</b>		<b>4.518</b>	<b>4.593</b>	<b>4.068</b>	<b>4.123</b>
	<b>Sum gjeld</b>		<b>2.141.319</b>	<b>2.141.002</b>	<b>1.924.297</b>	<b>1.934.957</b>
	<b>Eigenkapital:</b>					
22.	Bundne fond					
22.2.	Sparebankens fond	14	445.458	445.458	410.907	410.907
22.5.	Andre fond			-2.571		-2.693
	<b>Sum opptent egenkapital</b>		<b>445.458</b>	<b>442.887</b>	<b>410.907</b>	<b>408.214</b>
	<b>Sum egenkapital</b>		<b>445.458</b>	<b>442.887</b>	<b>410.907</b>	<b>408.214</b>
	<b>Sum gjeld og egenkapital</b>	10,11	<b>2.586.777</b>	<b>2.583.889</b>	<b>2.335.204</b>	<b>2.343.171</b>
	<b>Postar utanom balansen</b>					
	Betinga forpliktingar					
	Garantiar	5	445.072	445.072	307.540	307.540
	Andre betinga forpliktingar	1,5	10.000	10.000	10.000	10.000
	Eigenkapitalrelaterte derivater	12	1.430	1.430	1.640	1.640
	<b>Sum betinga forpliktingar</b>		<b>456.502</b>	<b>456.502</b>	<b>319.180</b>	<b>319.180</b>

Hallingdal, den 31. Desember 2001 / 6. Februar 2002.

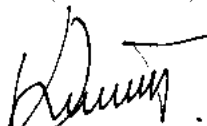

Torleif Bjella  
(Styreformann)

Anders Intelhus  
(Nestformann)

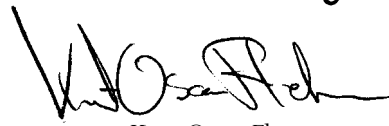

Kjell Vidar Bergo



Karin Rustberggard Sletto



Vidar Isungset


Knut Oscar Fleten  
(Adm. banksjef)



# Notar til konsernrekneskapen 2001

*Tal i tabellar er i heile 1000 kroner*

## Rekneskapsprinsipp

Dei nytta rekneskapsprinsippa er beskrivi under dei enkelte noter. Banken har ikkje leasingavtaler eller factoringavtaler.

## Konsolidering

Konsernrekneskapet som er lagt fram omfattar SpareBank 1 Hallingdal, samt banken sine heileigde dotterselskap Sparebankens Regnskapskontor AS og SpareBank 1 Hallingdal Eigedom AS. Interne føringar og mellomværande mellom banken og dei nemnte dotterselskapa blir eliminert.

## Innholdsliste

1.	Obligasjonar og andre rentebærande verdipapir
	Ansvarleg lån
2. a.	Aksjar, aksjefond og grunnfondsbevis
	b. Dotterselskap
	c. Tilknytt selskap
3. a.	Risikoklassifisering av utlånsporteføljen
	b. Prinsipp for vurdering av engasjement
	c. Tap på utlån
	d. Utlån fordelt etter næring og geografi
4.	Varige driftsmidlar – avskrivningar
5.	Garantiansvar
6.	Provisjonar og gebyr
7.	Andre driftskostnader
8. a.	Tillitsvalde og tilsette
	b. Ekstern revisjon
9.	Pensjonsforpliktingar
10. a.	Finansiell risikokommentar
	b. Renteendringstidspunkt på egedelspostar og gjeld / eigenkapital
11.	Restløpetid på egedelspostar og gjeld / eigenkapital
12.	Finansielle derivater
13. a.	Utrekning av betalbare skattar
	b. Utsett skatt
14. a.	Eigenkapitalendring
	b. Kapitaldekning
	c. Kontantstraumanalyse

# Note 1

## Obligasjonar og andre rentebærande verdipapir morbank

Heile obligasjonsporteføljen er klassifisert som bankportefølje, og er børsnoterte verdipapir. Obligasjonar er vurdert til det lågaste av marknadsvardi (børskurs 31.12) og kostpris. Porteføljeprinsippet er nytta. Ut frå dagleg gjennomsnittleg verdipapirbeholdning for obligasjonar/ ansvarlege lån på kr. 142.222.000, utgjer avkastninga 6,41 %.

Behaldninga av obligasjonar er sett saman slik:

	Risikoklasse	Bokført verdi	Marknadsvardi
<b>Obligasjonar/ansvarlege lån morbank</b>			
Børsnotert			134.733
Bokført verdi av obligasjonar fordelt på følgjande risikoklasser:			
Utstedt av det offentlege	0 %	102.015	
Utstedt av andre	20 %	1.001	
Kredittforetak	20 %	29.673	
		<b>132.689</b>	<b>134.733</b>
Ansvarlege lån i finansinstitusjonar	100 %	5.037	4.838
Porteføljenedskriving		0	
<b>Sum obligasjonar/ansvarlege lån morbank</b>		<b>137.726</b>	<b>139.571</b>
Rentefond	100%	<b>22.089</b>	<b>22.089</b>
<b>Sum kortsiktige plasseringer morbank</b>		<b>159.815</b>	<b>161.660</b>
Langsiktige plasseringar		0	0

## Rentefølsemd på verdipapir

Banken si verdipapirportefølje hadde ved årets slutt ein rentefølsemd rekna til kr. 3.677.000 ved 1 %-poeng renteendring. Fastsett ramme for rentefølsemd er kr. 6.900.000 v/1 %-poeng renteendring. Gjennomsnittleg restløpetid er på 2,81 år.

## Ansvarleg lånekapital

Ansvarleg lån i kredittinstitusjonar	5.037
Annan ansvarleg lånekapital	0
<b>Sum ansvarleg lånekapital</b>	<b>5.037</b>

# Note 2a

## Aksjar, aksjefond og grunnfondsbevis

Behaldninga er klassifisert som bankportefølje (kortsiktig) og anleggsporfølje. Behaldninga er vurdert til det lågaste av marknadsvardi (børsverdi 31.12) og kostpris for porteføljene. Nedskriving blir gjort dersom marknadsvardi for porteføljen er lågare enn kostpris.

Aksjar	Antal aksjar	Bokført verdi	Marknadsvardi
Nycomed Amarsham	14.749	1.044	1.253
Royal Caribbean Cruises	7.146	1.046	1.015
Stolt Offshore	15.380	1.237	1.215
Infocus Corporation	1.170	232	239
Frontline	4.635	341	431
Axis-Sield	3.630	162	162
SAS AB	4.020	278	231
Den Norske Bank Holding ASA	35.190	1.361	1.422
Nordlandsbanken	3.490	703	764
Schibsted	7.163	755	620
Hydralift	9.410	573	621
Ekornes	13.522	874	1.041
Nera ASA	11.640	261	226
Storebrand	26.422	1.395	1.374
Opticom	1.162	426	429
Pan Fish	11.090	178	166
Tandberg	4.760	249	142
Vmetro	2.554	202	186

## Note 2a (forts)

Aksjar	Antal aksjar	Bokført verdi	Marknadsverdi
Prosafe	3.490	428	419
TGS Nopec Geophysical Company	2.420	312	301
Eltek ASA	2.900	129	137
Farstad Shipping	4.990	195	224
Smedvig A	6.910	512	504
Orkla	25.080	3.722	3.812
Norske Skogindustrier	14.517	2.039	2.446
Petroleum Geo Services	6.110	390	425
Kværner	37.990	304	329
Merkantildata	18.405	162	195
Norsk Hydro	14.843	5.313	5.581
Nordic Watersupply	44.470	1.089	667
Tandberg	5.540	662	1.108
Tomra Systems	15.815	1.607	1.360
Photocure	9.500	785	1.140
EDB Business Partner ASA	8.965	757	453
Telenor ASA	52.256	1.815	2.017
Statoil ASA	38.220	2.336	2.350
<b>Sum aksjar</b>		<b>33.874</b>	<b>35.005</b>
<b>Aksjefond</b>			
Odin Global	206.266	21.991	21.433
<b>Sum verdipapirfond</b>		<b>21.991</b>	<b>21.433</b>
<b>Grunnfondsbevis</b>			
Enebakk Sparebank	90	90	90
<b>Sum grunnfondsbevis</b>		<b>90</b>	<b>90</b>
Porteføljenedskriving		0	0
<b>Sum kortsiktig plassering morbank</b>		<b>55.955</b>	<b>56.528</b>
<b>Anleggsaksjar</b>			
Aal Skisenter AS	20	50	
Ål Utstillinga AS	2	1	
Gol Sentrum AS	11	5	
Gol Stavkyrkje AS	50	25	
Gol Reisemål AS	30	30	
Samarbeidende Sparebanker AS	19.805	20.538	
Ål Utvikling AS	20	20	
Ringerike/Hadeland Eiendomsmegler AS	30	1.313	
Cyberhems	50	50	
DBC Hallinginvest	1.000	1.000	
BBS/Bank-Axcept AS	13.040	313	
Spama AS	130	11	
Hemsedalsbilene AS	4	6	
Hemsedalsbruket AS	20	100	
<b>Sum anleggsaksjar morbank</b>		<b>23.462</b>	
<b>Sum aksjar og grunnfondsbevis morbank</b>		<b>79.417</b>	
<b>Aksjar</b>			
Anleggsaksjar 01.01		17.327	
Tilgang		6.135	
Avgang		0	
Reklassifisering		0	
Nedskriving / reversering		0	
<b>Anleggsaksjar 31.12 morbank</b>		<b>23.462</b>	

## Note 2b

### Dotterselskap

SpareBank 1 Hallingdal er eineaksjonær i SpareBank 1 Hallingdal Eigedom AS og Sparebankens Regnskapskontor AS.

### SpareBank 1 Hallingdal Eigedom AS

SpareBank 1 Hallingdal Eigedom AS driv med kjøp, bygging, leige og drift av fast eigedom. Selskapet vart stifta i 1982. Selskapet har ingen faste tilsette. Selskapet leiger ut lokaler til banken på Ål og Gol.

### Sparebankens Regnskapskontor AS

Sparebankens Regnskapskontor AS har 7 faste tilsette. Verksemda består av å yte bistad til næringslivet i form av rekneskapsføring og informasjonsteneste. Dagleg leiar er Per Gunnar Markegård.

Følgjande postar i banken sin rekneskap er påverka av engasjementet med dotterselskapa:

	SpareBank 1 Hallingdal Eigedom AS		Sparebankens Regnskapskontor AS	
	2001	2000	2001	2000
Renteinntekter på utlån frå kundar	739	583	7	8
Renteutgifter på innskot frå kundar	18		8	-8
Driftsinntekter faste eigedomar	2.146	2.130		21
Innskot frå kundar	616		54	149
Utlån til kundar	40.282	11.752	72	
Garantiar		9.679		
<b>Bokført verdi i morbanken 01.01</b>	<b>237</b>	<b>648</b>	<b>169</b>	<b>212</b>
Andel av årets resultat	-349	-411	-3	-43
Andel av avsatt utbytte				
<b>Bokført verdi i morbanken 31.12</b>	<b>-112</b>	<b>237</b>	<b>166</b>	<b>169</b>
Bokført eigenkap. dotterselskap	-112	237	166	169
Årets resultat dotterselskap	-349	-411	-3	-43
Morbankens eigarandel	100 %	100 %	100 %	100 %

## Note 2c

### Tilknytt selskap

Banken sitt dotterselskap SpareBank 1 Hallingdal Eigedom AS eig 50 % av ANS Forretningsgården.

Følgjande postar i konsernet sitt rekneskap er påverka av engasjementet med dotterselskapa:

	ANS Forretningsgården	
	2001	2000
<b>Bokført verdi i konsern 01.01</b>	<b>1.322</b>	<b>1.456</b>
Andel av årets resultat	-381	-134
<b>Bokført verdi i konsern 31.12</b>	<b>941</b>	<b>1.322</b>
Morbanken sin eigarandel	50 %	50 %
Bokført eigenkap. tilknytt selskap, 100 %	1.883	2.644
Årets resultat tilknytt selskap, 100 %	-761	-269
Samla gjeld	0	5.747



## Note 3a

### Risikoklassifisering

SpareBank 1 Hallingdal innførte hausten 2001 risikoklassifisering på sine næringslivsengasjement. For å oppnå god porteføljestyling på næringslivskundene, skal desse registrerast i banken sitt saksbehandlingssystem. Det vil på sikt gi eit godt grunnlag for å analysere risiko innanfor ulike bransjar, geografiske område, alder på engasjement o.s.v.

Inndelinga blir vidare brukt som eit grunnlag for prising, prioritering av ressursbruk, vurdering av framtidige tapsprognoser og val av satsningsområde.

### Risikoklasser

SpareBank 1 Hallingdal har vedteke å bruke ei klassifisering med fem klasser; A-E. Klasse A er engasjement som blir vurdert tilnærma risikofrie, C er engasjement med normal risiko og E er engasjement med sær høg risiko for misleghald / avvikling. SpareBank 1 Hallingdal klassifiserer risiko både innanfor økonomi og sikkerheit.

### Risikoklassifisering basert på bransjespesifikke nøkkeltal og rekneskap

For å oppnå så god risikoklassifisering som mogeleg, har SpareBank 1 Hallingdal delt næringslivskundene inn i ulike bransjar. Bransjane er valt med utgangspunkt i aktuelle bransjar i Hallingdal, og bransjar der bruk av ulike nøkkeltal er naudsynt for å gi eit rett bilete av verksemda. Risikoklassifiseringa skal vidare basere seg på innlevert rekneskap godkjent av revisor når låneengasjementa har passert følgjande storleikar relatert til bransjesegmentet:

<b>Standard</b>	Alle engasjement over kr. 500.000. relatert til næringsverksemd (Her inngår alle næringslivskundar som ikkje blir definert inn under dei andre segmenta)
<b>Jordbruk og skogbruk</b>	Alle engasjement over kr. 1.000.000.
<b>Hotel og restaurant</b>	Alle engasjement over kr. 500.000.
<b>Annan overnatting</b>	Alle engasjement over kr. 500.000.
<b>Handel og reparasjon av motorkøyretøy</b>	Alle engasjement over kr. 500.000.
<b>Detaljhandel</b>	Alle engasjement over kr. 250.000.
<b>Eigedom</b>	Alle engasjement over kr. 500.000.
<b>Bygg og anlegg</b>	Alle engasjement over kr. 250.000.
<b>Industri</b>	Alle engasjement over kr. 250.000.

Personkundeporteføljen er pr. 31.12.2001 ikkje klassifisert. Prising av desse engasjementa blir gjort med bakgrunn i den sikkerheit kunden stiller for engasjementet. Personkundeporteføljen har hovudvekt på engasjement med god sikkerheit.

Uspesifiserte tapsavsetningar er vurdert i forhold til banken si tapseksposering totalt, og er følgeleg ikkje tilpassa dei enkelte risikogrupper.

Tabellen nedanfor syner brutto utlån, potensiell eksponering (brutto utlån inkl. trekkrettigheter), spesifiserte tapsavsetningar og garantiar pr. risikoklasse pr. 31.12.2001. Pr. 31.12.2001 var 32 % av utlånsporteføljen klassifisert.

År 2001	Brutto utlån	Brutto utlån inkl. trekkrett	Garantiar	Spesifiserte Tapsavsetn.	Uspesifisert Tapsavsetn.	Forventa Årlig tap
<b>Bedriftsmarked</b>						
Risikoklasse A	32.185	38.204	13.684			
Risikoklasse B	133.797	179.110	58.945		286	
Risikoklasse C	319.912	366.545	136.711	241	2.171	
Risikoklasse D	156.478	168.415	30.459	4.165	1.329	1.500
Risikoklasse E	62.303	64.952	10.308	3.592		3.000
Ikkje klassifisert	247.785	274.994	50.990	502	5.648	
<b>Personkunder</b>						
Ikkje klassifisert	1.309.513	1.340.895	143.975	2.688	9.166	500
	<b>2.261.919</b>	<b>2.433.115</b>	<b>445.072</b>	<b>11.188</b>	<b>18.600</b>	<b>5.000</b>
<b>År 2000</b>						
<b>Bedriftsmarked</b>						
Ikkje klassifisert	916.996		166.584	912	22.513	2.500
<b>Personkunder</b>						
Ikkje klassifisert	1.141.352		140.956	1.028	3.400	500
	<b>2.058.348</b>		<b>307.540</b>	<b>1.940</b>	<b>25.913</b>	<b>3.000</b>

## Note 3b

### Prinsipp for verdsetjing av engasjement

Overvaking av kredittrisiko og handsaming av misleghaldne engasjement og andre engasjement som er identifisert som tapsutsette, er vurdert for eventuell tapsavsetning. Overvaking av slike engasjement skjer blant anna gjennom risikoklassifisering og gjennomgang av restanseliste.

### Misleghaldne engasjement

Eit engasjement vert sett på som misleghaldt når kunden ikkje har betalt forfalt termin innan 90 dagar etter forfall, eller når overtrekk på rammekreditt ikkje er dekt inn innan 90 dagar etter at rammekreditten vart overtrekt.

### Spesifiserte tapsavsetningar

Spesifisert tapsavsetning er avsetning til dekning av forventa tap på engasjement, som er identifisert som tapsutsette på balansedagen. Dei enkelte engasjementa er verdsette etter tilgjengelege sikkerheitlar som normalt er basert på pårekna omsetningsverdi og kunden si betalings- evne.

Risikoklassifiseringssystemet er nytt og gir ikkje tilstrekkeleg grunnlag for å vurdere årleg forventa tapsnivå pr. risikoklasse. Tapsnivået i personmarknaden har over fleire år vore lågt. Det er forventa at dette held fram. Tapa har vore noko høgare i næringslivsporteføljen. Det er forventa at tap i framtida hovudsakleg vil å komme innanfor høgrisikogruppa (D og E). Basert på historikk, grundig kjennskap til banken sitt engasjement samt lokale marknadstilhøve vil ikkje årleg forventa tapsnivå overstige kr. 5.000.000.

### Konstanterte tap

Tap blir rekna som konstatert ved stadfesta akkord eller konkurs, ved at utleggsforretningar ikkje har ført fram, ved rettskraftig dom, ved at banken har gitt avkall på heile eller delar av engasjementet, eller at engasjementet blir vurdert som tapt for banken.

### Uspesifiserte tap

Uspesifisert tapsavsetning er avsetning til dekning av tap på utlån på balansedagen, som må reknast å inntreffe på engasjementet som ikkje er misleghaldne, risikoklassifisert eller på annan måte identifisert som tapsutsette. Avsetninga er ikkje tilpassa dei enkelte risikogrupper.

## Note 3c

	2001	2000	1999	1998	1997
Spesifisert tapsavsetning 01.01.	1.940	1.114	3.920		
- konstatert tap med tidlegare avsetning	-146	-100	-2.908		
+ auka spesifiserte tapsavsetningar	1.531	73	75		
+ nye spesifiserte tapsavsetningar	8.321	1.086	120		
- tilbakeførte spesifiserte tapsavsetningar	-458	-233	-93		
<b>Spesifisert tapsavsetning 31.12</b>	<b>11.188</b>	<b>1.940</b>	<b>1.114</b>		
Uspesifisert tapsavsetning 01.01.	25.913	16.900	14.200		
-/+ periodens avsetning	-7.313	9.000	2.700		
+ overtatt ved kjøp av utlånsportef. VÅR-bank		13			
<b>Uspesifisert tapsavsetning 31.12</b>	<b>18.600</b>	<b>25.913</b>	<b>16.900</b>		
Periodens endring i spesifisert tapsavsetning	9.248	826	-2.806		
Periodens endring i uspesifisert tapsavsetning	-7.313	9.000	2.700		
Periodens konstanterte tap med tidlegare avsetning	146	100	3.735		
Periodens konstanterte tap utan tidlegare avsetning	247	845	461		
Periodens inngang på tidlegare konstanterte tap	-999	-125	-47		
<b>Tapskostnad i perioden</b>	<b>1.329</b>	<b>10.646</b>	<b>4.043</b>		
Brutto misleghald	123.458	79.127	46.684	82.873	61.873
Spesifiserte tapsavsetningar	-7.591	-1.440	-609	-2.616	-4.155
<b>Sum netto misleghaldne engasjement</b>	<b>115.867</b>	<b>77.687</b>	<b>46.075</b>	<b>80.527</b>	<b>57.718</b>
Ikkje misleghaldne engasjement med tapsavsetningar	18.044	3.407	2.369	6.272	
Spesifiserte tapsavsetningar	-3.597	-500	-505	-1.304	
<b>Sum netto ikkje mislegh. engasjem. med tapsavset.</b>	<b>14.447</b>	<b>2.907</b>	<b>-1.864</b>	<b>4.968</b>	
Mislegh. lån der inntektsf. av renter er stoppa	19.772	7.503	1.701	8.772	10.684
Mislegh. lån der inntektsf. av renter er delvis stoppa					
<b>Sum mislegh.lån der inntf. er stoppa/delv. stoppa</b>	<b>19.772</b>	<b>7.503</b>	<b>1.701</b>	<b>8.772</b>	<b>10.684</b>
<b>Endring i ikkje inntektsførte renter på utlån</b>					
Påløpte ikkje inntektsførte renter 1/1	454	200	293		
Periodens inntektsføring av tidlegare perioders rente	-147	-5	-109		
Periodens påløpte ikkje inntektsførte renter	857	259	16		
<b>Påløpte ikkje inntektsførte renter 31/12</b>	<b>1.164</b>	<b>454</b>	<b>200</b>		

## Note 3d

### Fordeling etter næring og geografi

Fordeling av utlån til kundar	2001	2000	1999
Utlån til næringsliv	952.406	916.996	773.257
Utlån til personmarknad	1.309.513	1.141.352	934.143
<b>Sum utlån til kundar</b>	<b>2.261.919</b>	<b>2.058.348</b>	<b>1.707.400</b>
<b>Fordeling på viktige næringer</b>			
Land- og skogbruk	101.057	96.604	81.191
Industri	42.881	21.728	19.331
Bygg og anlegg	134.587	191.761	162.384
Handel	99.722	76.099	61.860
Hotell	154.875	170.155	143.052
Transport, post og telekom.	53.162	43.656	38.662
Tenesteyting	366.122	316.993	266.777
<b>Sum utlån til næringsliv</b>	<b>952.406</b>	<b>916.996</b>	<b>773.257</b>

## Note 3d (forts)

Utlån fordelt etter geografi	2001	2000	1999
Kjerneområde, Hallingdal	1.707.414	1.621.223	1.401.332
Buskerud, øvrige	74.622	68.100	36.779
Oslo / Akershus	347.736	302.902	169.124
Andre	132.447	66.123	100.065
<b>Sum</b>	<b>2.261.919</b>	<b>2.058.348</b>	<b>1.707.400</b>

## Note 4

### Varige driftsmidler – avskrivningar

Varige driftsmidler er ført opp i balansen til anskaffelseskost med fråtrekk for ordinære lineære avskrivningar. Det er nytta same avskrivnings-sats som tidlegare år.

	Maskiner/ inventar	Bygningar	Sum mor- bank	Maskin/ Inventar dotter	Eigedom dotter	Sum kon- sern	Goodwill dotter
Anskaffelseskost pr. 01.01.	10.954	9.047	20.001	85	28.094	48.180	
- avgang i året	99		99		800	899	
+ tilgang i året	751		751	118	17.858	18.727	20
<b>Anskaffelseskost pr. 31.12.</b>	<b>11.606</b>	<b>9.047</b>	<b>20.653</b>	<b>203</b>	<b>45.152</b>	<b>66.008</b>	<b>20</b>
Samla ordinære avskrivningar 31.12.	8.628	3.735	12.363	89	10.772	23.224	1
<b>Ordinær bokført verdi pr. 31.12.</b>	<b>2.978</b>	<b>5.312</b>	<b>8.290</b>	<b>114</b>	<b>34.380</b>	<b>42.784</b>	<b>19</b>
Til bruk i eigen verksemd	3.477	4.226					
<b>Årets ordinære avskrivningar</b>	<b>1.188</b>	<b>244</b>		<b>4</b>	<b>564</b>	<b>2.086</b>	<b>1</b>
Ordinær avskrivnings-sats	10-30 %	0-4%		10-30%	0-4%		

Bankbygget er eigd av banken, der 1.050 m<sup>2</sup> av totalt areal på 1.720 m<sup>2</sup>, er i bruk til eigen verksemd. Funksjonærbustad er i sin heilskap leigd ut til adm. banksjef. Totale leigeinntekter for bygningane utgjer kr. 525.000.

## Note 5

### Garantiar og andre betinga forpliktingar

Banken sitt garantiansvar pr. 31.12. fordeler seg slik:	2001	2000
Lånegarantiar/valutalångaranti	391.742	229.983
Betalingsgarantiar	10.621	9.640
Kontraktsgarantiar	29.839	37.067
Skattegarantiar	65	40
Anna garantiansvar	12.805	30.811
<b>Sum garantiar for kundar</b>	<b>445.072</b>	<b>307.540</b>
Garanti overfor Norges Bank	10.000	10.000
<b>Sum garantiansvar</b>	<b>455.072</b>	<b>317.540</b>

### Sparebankenes Sikringsfond

Sparebankloven pålegg sparebankar å vera medlem av Sparebankenes Sikringsfond. Fondet har til formål å sikre at norske sparebankar til ein kvar tid kan oppfylle sine forpliktingar.

	2001	2000
<b>Avgift</b>	<b>1.546</b>	<b>0</b>



## Note 6

### Prinsipp for periodisering av provisjon, gebyr m.v.

Gebyr og provisjon blir tatt inn i resultatrekneskapen etter kvart som disse blir tent opp som inntekter eller kjem på som kostnader.

Etableringsgebyr blir periodisert i den utstrekning dei overstig kostnader i tilknytning til etablering av det enkelte utlån og Kredittilsynets beløpsgrenser. Det er ikkje periodisert gebyr eller provisjon ved utgangen av året.

	Morbank	Konsern	Morbank	Konsern
Fordeling av opptente andre provisjonar og gebyr	2001	2001	2000	2000
Betalingsformidling	4.721	4.721	5.768	5.768
Gjeldsforsikring	0	0	1	1
Omsetning valuta	624	624	474	474
Verdipapirhandel	4.231	4.231	1.822	1.822
Forsikring	1.602	1.602	395	395
Øvrige gebyr	573	573	270	270
<b>Sum andre provisjonar og gebyr</b>	<b>11.751</b>	<b>11.751</b>	<b>8.730</b>	<b>8.730</b>

Banken yter ikkje forvaltning eller administrasjonstenester for kundar.

## Note 7

	Morbank	Konsern	Morbank	Konsern
Andre driftskostnader	2001	2001	2000	2000
Kontingenter	176	176	148	148
Revisjonshonorar	350	350	338	339
Rep./vedlikehald av maskiner	532	532	497	497
Husleige	1.295	80	1.104	42
Andre konsulenttenester	771	771	199	199
Diverse	1.675	2.184	1.917	2.073
<b>Sum andre driftskostnader</b>	<b>5.129</b>	<b>4.093</b>	<b>4.203</b>	<b>3.298</b>

## Note 8a

### Tillitsvalde og tilsette

#### Antal tilsette pr. 31/12

Det er 60 fast tilsette i banken, dette utgjer 51 årsverk. Det er 67 fast tilsette i konsernet.

	Løn	Annan godtgjersle	Pensjons-Kostnad (utenom AFP)	Garanti	Lån	Avdrags-tid	Rente-sats
Forstanderskapsformann: Kvernberg		20		-	-	-	-
Styreformann: Bjella		75		1.000	6	-	9,05
Adm. banksjef: Fleten	654	89	83	1.000	1.033	15	7,25
Banksjef: Sørbøen	446	4	52	-	2.514	13	6,50
Banksjef: Bale	450	4	65	1.300	240	5	8,25
Banksjef: Haraldsen	439	4	81	-	900	6	6,00
Nestformann i styret: Intelhus		38		1.000	58	5	8,00
Styremedlem: Rustberggard Sletto		38		-	-	-	-
Styremedlem: Bergo		38		-	838	15	8,00
Tilsette sin medlem i styret: Solheim	377	27	30	1.000	649	10	6,50
Tilsette sin medlem i styret: Isungset	335	38	21	-	414	7	6,50
Medlemmar av kontrollkomiteen		72		750	576	17	8,00
Øvrige medlemmar av forstanderskapet		55		7.750	3.760	17	8,00
<b>Til saman</b>	<b>2.701</b>	<b>502</b>	<b>332</b>	<b>13.800</b>	<b>10.988</b>		

Adm. banksjef har som dei andre tilsette ei avtale om pensjonsordning, jfr. note 9. For tida ligg det ingen avtaler om bonus eller utbetaling av andre forpliktingar ved opphør eller endring av tilsettingsforhold eller verv.

## Note 8a (forts)

	2001	2000
Lån ytt til tilsette	29.053	16.550
Garantiar valutalån ytt til tilsette	10.800	7.750
Lån ytt til tilsette i dotterselskap	2.190	1.938

Rentesubsidiering p.g.a rentevilkår under normale marknadsvilkår utgjer kr. 435.000. Banken har god tryggleik og alle lån er godkjent av kontrollkomiteen. Subsidiekostnadane er ikkje bokført i rekneskapen, men påverkar banken sin rentenetto.

## Note 8b

### Ekstern revisjon

Kostnadsført honorar til ekstern revisjon i morbanken er kr. 350.000. Av dette er kr. 130.000 konsulenthonorar. Kostnadsført honorar til ekstern revisor i konsernet er kr. 350.000. Av dette er kr. 130.000 konsulenthonorar. Det er avsett kostnader vedrørende årsrevisjonen for 2001.

## Note 9

### Pensjonsforpliktingar

Banken har ein pensjonsordning overfor 52 tilsette og 5 pensjonistar i morbank, og over for 5 tilsette og 1 pensjonist i dotterselskap. Dei tilsette har rett til bestemte framtidige pensjonsytningar (yttingsplanar). Ordninga blir administrert gjennom ein kollektiv pensjonsforsikring.

Tidlegare adm. banksjef har avtale om førtidspensjonering frå 60 år. Han fylte 60 år hausten 2000, og er nå pensjonert. Banken sine tilsette har ei generell avtale om førtidspensjonering frå fyllte 62 år (AFP). Ved verdsetjing av pensjonsmidlane blir estimert verdi ved rekneskapsavslutninga nytta.

Samansetjing av periodens pensjonskostnad	Morbank	Konsern	Morbank	Konsern
	2001	2001	2000	2000
No-verdi av årets pensjonsopptening	1.291	1.340	1.209	1.224
Rentekostnad av påløpte pensjonsforpliktingar	1.419	1.441	1.286	1.303
Forventa avkastning på pensjonsmidlar	1.406	1.430	-1.271	-1.293
Resultatført planendring				
Kostnadsført estimatavvik		5	23	25
Overfinansiering som ikkje kan balanseførast				
<b>Netto pensjonskostnad</b>	<b>1.304</b>	<b>1.351</b>	<b>1.247</b>	<b>1.259</b>
Periodisert arbeidsgivaravgift	135	141	122	125
Netto pensjonskostnad etter avgift	1.439	1.497	1.369	1.384
<b>Pensjonskostnad i resultatrekneskapen</b>	<b>1.439</b>	<b>1.497</b>	<b>1.369</b>	<b>1.384</b>
Estimert pensjonsforplikting inkl. forventa lønnsauke	22.583	22.968	21.360	21.612
Estimert verdi av pensjonsmidlar	-19.476	-19.812	-17.633	-17.929
Ikkje resultatført estimatavvik	-440	-559	-639	-701
Arbeidsgiveravgift	281	273	329	350
<b>Balanseført netto pensjonsmidl. inkl. arbeidsgivaravg.</b>	<b>2.948</b>	<b>2.870</b>	<b>3.417</b>	<b>3.332</b>
Overdekning kollektiv ordning	-1.570	-1.722	-651	-791
Underdekning usikrede ordningar	4.518	4.592	4068	4.123
<b>Sum</b>	<b>2.948</b>	<b>2.870</b>	<b>3.417</b>	<b>3.332</b>

Ved utrekning er følgjande forutsetningar lagt til grunn:

Det er lagt til grunn ein avgangsfrekvens som blir trappa ned frå 8 % for aldersgruppe 20-24 år og ned til 0 % for 51-åringar og eldre. I gjennomsnitt gir dette ein avgangsfrekvens på 2-3 % for heile arbeidsstokken. Ved utrekning av AFP er det rekna med at 70 % av dei tilsette fråtrer ved 62 år.

## Note 9 (forts)

Diskonteringsrente	7,0 %
Lønnsregulering	3,0 %
Regulering av løpende pensjonar	3,0 %
Regulering av folketrygdas grunnbeløp	3,0 %
Forventa avkastning av pensjonsmidlar	8,0 %

## Note 10

### Finansiell risikokommentar

#### Likvidetsrisiko

Restløpetid for kvar av hovudpostane i balansen framgår av note 11.

#### Renterisiko

Postar med rentebinding på utlån til kundar utgjer 80,1 mill. kroner og for innskot 0 kroner. Med unntak av desse utlåna står banken fritt til å kunne endre rentevilkåra på utlån og innskot.

Banken si verdiportefølje hadde ved årets slutt ein rentefølsemd berekna til 3,677 mill. kroner ved 1 %-poeng renteendring, sjå note 1. I løpet av året og pr. 31.12. 2001 er renterisikoen helde innanfor banken si fastsette ramme.

Renteendringstidspunkt for eigedels- og gjeldspostar:

	Inntil 3 mnd.	3 mnd. til 1 år	1-5 år	Over 5 år	Postar utan renteeksp.	SUM
Kontantar og fordringar på sentralbankar	21.586					21.586
Innskot i andre finansinstitusjonar	64.745					64.745
Brutto utlån til kundar	2.188.537	2.477	62.580	8.325		2.261.919
- tapsavsetningar					-29.788	-29.788
Obligasjonar og ansvarlege lån	30.661	7.937	99.128			137.726
Aksjar, aksjefond og grunnfondsbevis					79.584	79.584
Rentefond	22.089					22.089
Andre eigedelar					16.931	16.931
Eigedelar utan restløpetid					11.985	11.985
<b>Sum eigedelar</b>	<b>2.327.618</b>	<b>10.414</b>	<b>161.708</b>	<b>8.325</b>	<b>78.712</b>	<b>2.586.777</b>
Innskot frå andre finansinstitusjonar	253.001		50.000			303.001
Innskot frå kundar	1.734.757					1.734.757
Gjeld stifta ved utstedelse av verdipapir	68.537					68.537
Øvrig gjeld					35.024	35.024
Eigenkapital					445.458	445.458
<b>Sum gjeld og eigenkapital</b>	<b>2.056.295</b>		<b>50.000</b>		<b>480.482</b>	<b>2.586.777</b>

#### Valutarisiko

Banken har valutalån som har løpetid 3-6 månader. Bokført verdi er 28 mill. kroner. I tillegg har banken eigen valutabehaldning på 1,1 mill. kroner.

## Note 11

### Restløpetid på følgende egedels- og gjeldspostar

	Inntil 3 mnd.	3 mnd. til 1 år	1-5 år	Over 5 år	SUM	Avkast- ning
Kontantar og fordringar på sentralbankar	21.586				21.586	2,99
Innskot i andre finansinstitusjonar	64.745				64.745	7,51
Brutto utlån til kundar	206.748	223.056	512.062	1.320.053	2.261.919	8,73
- tapsavsetning					-29.788	
Obligasjonar og ansvarlege lån	3.940	15.531	77.841	40.414	137.726	6,41
Aksjar, aksjefond og grunnfondsbevis	79.584				79.584	1,21
Rentefond	22.089				22.089	2,40
Andre egedelar					16.931	
Eigendelar utan restløpetid					11.985	
<b>Sum egedelar</b>	<b>398.692</b>	<b>238.587</b>	<b>589.903</b>	<b>1.360.467</b>	<b>2.586.777</b>	
Innskot frå andre finansinstitusjonar	253.001	50.000			303.001	6,90
Innskot frå kundar	1.733.162		1.595		1.734.757	5,93
Gjeld stifta ved utstedelse av verdipapir			15.954	52.583	68.537	7,31
Øvrig gjeld					35.024	
Eigenkapital					445.458	
<b>Sum gjeld og eigenkapital</b>	<b>1.986.163</b>	<b>50.000</b>	<b>17.549</b>	<b>52.583</b>	<b>2.586.777</b>	

Rammekredittar er klassifisert under intervall – «inntil 3 mnd.»

## Note 12

### Finansielle derivater - SparX og BMB

#### Formål og beskrivelse av inngåtte avtaler.

Banken har eigenkapitalrelaterte derivat på kr. 1.430.000. Løpetida er 6 år og avtala forfell i år 2006. Avtala innebær at banken betaler flytande rente kvartalsvis fram til forfallstidspunktet. Som motyting har banken opsjon på aksjeavkastninga på forfallsdagen. Avkastninga vert regulert i høve til indeksutviklinga på nærare definerte utanlandske aksjemarknader.

Banken har motteke kr. 68.537.000 ved salg av SparX, samt kr. 1.595.000 ved salg av BMB, der det er avtala børsavkastning. Banken bær risikoen for avkastninga sin storleik for den opne posisjonen av bytteavtala med nominelt beløp kr. 1.430.000.

Banken sin finansielle derivat (ikkje sikringsforretning) vert generelt vurdert etter lågaste verdi prinsipp. Avtala er ei opsjonsavtale der premien vert betalt etterskotsvis gjennom kontrakta si løpetid. Avtala skapar såleis både ein eigendel -ein opsjon (rettigheit til børsavkastning) og gjeld -skuldig opsjonspremie.

Dette innebær at banken sin opne posisjon på 1.430.000 vert behandla etter følgjande prinsipp; Den skuldige opsjonspremien er rekneskapsført til noverdien av dei framtidige rentebetalingar. Opsjonen (rett til børsavkastning) er vurdert til lågaste verdi av anskaffelseskost og verkeleg verdi. Resultatelement knytta til den opne posisjonen på kr. 1.430.000 er nettoført mot resultat av derivater.

Opsjonsverdien 31.12 tilsvarar oppgitt marknadsverdi av utviklinga i aksjeindeksane sidan avtala vart inngått.

Eigenkapitalrelaterte derivater	Innløysn. tidspunkt	Bytteavtaler	Marknadsverdi opsjon	Noverdi skuldig opsjonspremie
<b>Sikringsportefølje</b>				
BMB 2 - innskot frå kundar	30.04.04	1.595		
SparX 1 - innskot frå kundar	06.12.05	13.239		
SparX 2 - innskot frå kundar	11.10.06	20.195		
SparX- Megatrend - innskot frå kundar	01.04.05	2.715		
SparX- Global - innskot frå kundar	01.04.07	14.291		
SparX- Universal II - innskot frå kundar	01.10.07	18.097		
<b>Eigen open posisjon</b>				
SparX 2	11.10.06	1.430	10	450

## Note 13a

### Opplysninger om grunnlaget for utrekning av betalbare skattar

	Morbank 2001	Morbank 2000
Resultat før skattekostnad	48.855	49.853
Permanente forskjellar	356	4.992
Årets endring i midlertidige forskjellar	-6.097	-876
Motteke utbytte på aksjar og grunnfondsbevis	-864	-1.362
Grunnlag for utrekning av inntektsskatt	42.250	52.607
Skattesats 28 %	11.830	14.730
Utrekna formueskatt	1.203	1.226
Betalbare skattar i balansen	13.033	15.915
For mye avsett skatt i fjor	-571	-145
Endring utsett skatt	1.795	-1.504
<b>Skattekostnad i resultatrekneskapen</b>	<b>14.257</b>	<b>14.266</b>

## Note 13b

Utsett skatt	Morbank 2001	Konsern 2001	Morbank 2000	Konsern 2000
<b>Skatteaukande forskjellar</b>				
Overdekning pensjonsordning	1.571	1.723	651	791
Finansiell derivater	460	460		
Gjeld	767	767		
Gevinst- og tapskonto		320		
Aksjar-FIFO	471	471		
<b>Sum</b>	<b>3.269</b>	<b>3.741</b>	<b>651</b>	<b>791</b>
<b>Skattereduserande forskjellar</b>				
Driftsmidler	1.265	2.392	955	1.583
Pensjonsforplikting	4.518	4.593	4.068	4.123
Aksjar-FIFO			42	42
Gjeld			1.463	1.463
Nedskrivning verdipapir			3.049	3.049
Framførbart underskudd		1.555		1.375
Andre		8		325
<b>Sum</b>	<b>5.783</b>	<b>8.548</b>	<b>9.577</b>	<b>11.960</b>
<b>Netto skattereduserande forskjellar</b>	<b>2.514</b>	<b>4.807</b>	<b>8.926</b>	<b>11.169</b>
Utsett skattefordel, 28 % av netto skattered. forskjellar	704	1.346	2.499	3.127

## Note 14a

### Eigenkapitalrørsle

	Morbank 2001	Morbank 2000
Sparebanken sitt fond 01.01	410.907	375.140
Årets overskot	34.598	35.588
Endr. fond for vurderingsforskjeller		249
Gåver	-47	-70
Sparebanken sitt fond 31.12.	445.458	410.907
<b>Eigenkapital 31.12</b>	<b>445.458</b>	<b>410.907</b>

	Konsern 2001	Konsern 2000
Eigenkapital 01.01	408.214	372.386
Årets overskot	34.720	35.708
Dobbelført gåver 1999, konsern		190
Gåver	-47	-70
<b>Eigenkapital 31.12</b>	<b>442.887</b>	<b>408.214</b>

## Note 14b

### Kapitaldekning

Kravet til kapitaldekning er at den ansvarlege kapital minst skal utgjere 8 % av eit nærmare definert utrekningsgrunnlag. Den ansvarlege kapital består av kjernekapital.

	Morbank 2001	Konsern 2001	Morbank 2000	Konsern 2000
<b>Ansvarleg kapital</b>				
Kjernekapital:				
Sparebankens fond	445.458	445.458	410.907	410.907
Andre fond		-2.571		-2.693
- Overfinansiering pensjonsforplikting(72%)	1.130	1.240	469	570
- Utsett skattefordel	704	1.365	2.499	3.127
<b>Sum ansvarleg kapital</b>	<b>443.624</b>	<b>440.282</b>	<b>407.939</b>	<b>404.517</b>
- Bokf. ansv. lånekap. i andre finansinst	8.585			
frådrag i h.h.t. § 7f	8.585	0	0	0
- Pålegg om kap.dekn.reserve		21.520		16.324
<b>Tellande ansvarleg kapital</b>	<b>443.624</b>	<b>418.762</b>	<b>407.939</b>	<b>388.193</b>
<b>Utrekningsgrunnlag</b>				
Sum egedelar - handelsportefølje	0	0	0	0
Sum egedelar – vekta beløp	1.988.566	1.984.265	1.936.850	1.944.045
Sum postar utanom balansen – vekta beløp	339.652	339.652	251.166	251.166
Frådrag i h.h.t. §§ 7e og 7f	0	0	0	0
Tapsavsetjingar som ikkje blir rekna med				
i ansvarleg kapital	29.788	29.788	27.853	27.853
- pålegg om kap.dekn.reserve		21.520		16.324
<b>Totalt utrekningsgrunnlag</b>	<b>2.298.430</b>	<b>2.272.609</b>	<b>2.160.163</b>	<b>2.151.034</b>
<b>Kapitaldekning</b>	<b>19,30%</b>	<b>18,43%</b>	<b>18,88%</b>	<b>18,05%</b>



## Note 14c – Kontantstrømanalyse

	Morbank 2001	Konsern 2001	Morbank 2000	Konsern 2000
<b>Kontantstrømar frå operasjonelle aktivitetar</b>				
Renteinnbetalningar, provisjonsinnbetalningar og gebyr frå kundar	201.397	200.650	155.487	154.904
Renteutbetalningar, provisjonsutbetalningar og gebyr til kundar	-65.265	-98.238	-74.934	-74.934
Utbetalningar av renter på andre lån	-23.265	-24.258	-7.700	-8.436
Innbetalningar av renter på andre lån	15.725	15.719	14.836	14.836
Innbetalningar av utbytte	1.179	1.560	1.414	1.413
Innbetalningar frå andre driftsinntekter	2.597	3.799	1.733	3.879
Utbetalningar til andre levrandørar for varer og tenester	-21.528	-22.349	-19.411	-20.033
Utbetalningar til tilsette, pensjonsinnberetning, arb.givaravg., skattetrekk m.v.	-21.117	-22.114	-18.209	-19.003
Utbetalningar av skattar og offentlege avgifter	-15.241	-14.043	-11.744	-11.703
Netto betaling ved handel med verdipapir for kortsiktige formål	-38.352	-38.351	-22.948	-22.948
<b>Netto kontantstrøm frå operasjonelle aktivitetar</b>	<b>3.130</b>	<b>2.375</b>	<b>18.524</b>	<b>17.975</b>
<b>Kontantstrømar frå investeringsaktivitetar</b>				
Innbetalningar på tidlegare avskrivne fordringar	765	765	450	450
Netto auke utlån til kundar	-203.729	-175.214	-352.205	-348.125
Utbetalningar ved kjøp av aksjar og andeler i andre foretak	-6.136	-6.136	-7.282	-7.282
Innbetalningar ved sal (brutto)	99	1.299	15.319	15.319
Utbetalningar ved kjøp av driftsmidlar mv.	-752	-18.747	-1.309	-5.613
<b>Netto kontantstrøm frå investeringsaktivitetar</b>	<b>-209.753</b>	<b>-198.033</b>	<b>-345.027</b>	<b>-345.251</b>
<b>Kontantstrømar frå finansieringsaktivitetar</b>				
Netto auke innskot frå kundar	135.583	135.062	192.803	192.810
Netto endring innskot frå Norges Bank og andre finansinstitusjonar	45.001	34.557	142.212	142.977
Innbetalningar av ansvarleg lånekapital	35.313	35.313	33.224	33.225
<b>Netto kontantstrømar frå finansieringsaktivitetar</b>	<b>215.897</b>	<b>204.932</b>	<b>368.239</b>	<b>369.012</b>
<b>Netto kontantstrøm for perioden</b>	<b>9.274</b>	<b>9.274</b>	<b>41.736</b>	<b>41.736</b>
Netto endring i kontantar og kontantekvivalentar	9.274	9.274	41.736	41.736
Behaldning kontantar og kontantekvivalentar ved periodens start	66.958	66.958	25.222	25.222
<b>Behaldning kontantar og kontantekvivalentar ved periodens slutt</b>	<b>76.232</b>	<b>76.232</b>	<b>66.958</b>	<b>66.958</b>
<b>Avstemming</b>				
Resultat før skattekostnad	48.855	48.965	49.854	49.876
Periodens betalte skatt	-15.241	-15.242	-11.744	-11.746
Gåver	-66	-66	32	32
Ordinære avskrivningar	1.432	2.000	1.517	2.086
Andre ikkje-kontantpostar	1.681	1.709	11.099	10.780
Netto betaling ved handel med verdipapir for kortsiktige formål	-36.189	-36.189	-35.753	-35.753
Forskjell mellom kostnadsført pensjon og inn-/utbetalningar i pensjonsordningar	-469	-461	48	50
Endring i andre tidsavgrensingspostar	3.127	2.059	3.471	2.650
Tap ved sal av anleggsmiddel		-400		
<b>Netto kontantstrøm frå operasjonelle aktivitetar</b>	<b>3.130</b>	<b>2.375</b>	<b>18.524</b>	<b>17.975</b>
<b>Kontanter og kontantekvivalenter er definert som:</b>				
Kontantar og fordringar på sentralbankar og	54.721	54.721	37.482	37.482
Utlån til og fordringar på kredittinstitusjonar uten avtalt løpetid	21.511	21.511	29.476	29.476
	76.232	76.232	66.958	66.958

Til forstanderskapet i SpareBank 1 Hallingdal.

## ÅRSMELDING FRA KONTROLLKOMITEEN FOR 2001.

Kontrollkomiteen har hatt 4 møter i 2001 der revisor har deltatt i ett.

Komiteen har vurdert de sikkerheter og garantier som er stillet for bankens utlån. Periodiske regnskapsrapporter er gjennomgått, og engasjementer som ikke har utviklet seg normalt er vurdert.

Vedrørende årsoppgjøret viser kontrollkomiteen til revisors beretning av 06.02.2002, og slutter seg til hans uttalelse om det fremlagte regnskap.

Kontrollkomiteen har ført tilsyn med at bankens virksomhet er drevet i samsvar med dens vedtekter, Sparebanklovens bestemmelser, forstanderskapets vedtak og andre bestemmelser som banken har plikt til å rette seg etter.

Komiteen har gjennomgått styrets protokoller og foretatt de undersøkelser som Sparebankloven og Kontrollkomiteens instruks bestemmer.

Komiteen har et godt samarbeid med revisjonen. Kontrollkomiteen har gjennomgått styrets årsberetning, resultatregnskap og balanse uten at dette gir grunn til noen bemerkninger.

Det er spesielt kontrollert at bankens virkemidler og garantistillelser ikke er disponert i strid med Sparebanklovens § 24 - 27.

For årsregnskapsvurderingen er bestemmelser i Sparebanklovens § 28 - 33 fulgt, og de påbudte noter og opplysninger foreligger.

Kontrollkomiteen anbefaler derfor at resultatregnskapet og balansen fastsettes som bankens regnskap for 2001.

Hallingdal 7 februar 2002



Stein Arne Vedde



Kjell Huso



Torleif L. Teigen



# SAMARBEIDENDE REVISORER AS

STATSAUTORISERTE REVISORER

Medlemmer av Den norske Revisorforening

NO 857 741 862 MVA

SpareBank1 Hallingdal

Deres ref.:

Vår ref.: BM/16580303

## REVISJONSBERETNING FOR 2001

Vi har revidert årsregnskapet for SpareBank1 Hallingdal for regnskapsåret 2001, som viser et overskudd på kr 34.598.425 for morbanken og et overskudd på kr 34.721.000 for konsernet. Vi har også revidert opplysningene i årsberetningen om årsregnskapet, forutsetningen om fortsatt drift og forslaget til anvendelse av overskuddet. Årsregnskapet består av resultatregnskap, balanse, kontantstrømpstilling, noteopplysninger og konsernregnskap. Årsregnskapet og årsberetningen er avgitt av sparebankens styre og administrerende banksjef. Vår oppgave er å uttale oss om årsregnskapet og øvrige forhold i henhold til revisorlovens krav.

Vi har utført revisjonen i samsvar med revisorloven og god revisjonsskikk i Norge. God revisjonsskikk krever at vi planlegger og utfører revisjonen for å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon. Revisjonen omfatter kontroll av utvalgte deler av materialet som underbygger informasjonen i årsregnskapet, vurdering av de benyttede regnskapsprinsipper og vesentlige regnskapsestimer, samt vurdering av innholdet i og presentasjonen av årsregnskapet. I den grad det følger av god revisjonsskikk, omfatter revisjonen også en gjennomgåelse av sparebankens formuesforvaltning og regnskaps- og interne kontrollsystemer. Vi mener at vår revisjon gir et forsvarlig grunnlag for vår uttalelse.

Vi mener at:

- årsregnskapet er avgitt i samsvar med lovens forskrifter og gir et uttrykk for spare- bankens og konsernets økonomiske stilling 31. desember 2001 og for resultatet og kontantstrømmene i regnskapsåret i overensstemmelse med god regnskapsskikk i Norge.
- ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god regnskapsskikk i Norge.
- opplysningene i årsberetningen om årsregnskapet, forutsetningen om fortsatt drift og forslaget til anvendelse av overskuddet er konsistente med årsregnskapet og er i samsvar med lov og forskrifter.

Gjøvik, den 6. februar 2002.

SAMARBEIDENDE REVISORER AS

*Bård Mamelund*

BÅRD MAMELUND

Statsautorisert revisor

Deltagere i **samarbeidsgruppen** - av statsautoriserte revisorer -

### GJØVIK

Strandgt. 17  
Postboks 398, 2803 Gjøvik  
Tlf: 61 13 41 00  
Fax: 61 13 41 50  
E-mail: post@sr.no

### GRAN

Lidskjalgutua 1  
Postboks 79, 2711 Gran  
Tlf: 61 33 87 20  
Fax: 61 33 87 21  
E-mail: post@sr.no

### OSLO

Rolf Hofmos gate 24,  
P.b. 2925, Tøyen, 0608 Oslo  
Tlf: 23 26 63 30  
Fax: 23 26 63 35  
E-mail: post@sr.no

### FAGERNES

Valdresvn. 3 - Haugenegården  
2900 Fagernes  
Tlf: 61 36 02 44  
Fax: 61 35 96 61  
E-mail: post@sr.no

## Tillitsvalte i år 2001

### Forstanderskapet

#### Innskytarvalte:

Frå Gol:

Aslaug Jegleim  
Ola I. Bjørnebråten  
Magne Hoftun

Varamedlemmer:

Maiken Berntsen  
Roger Bjåland

Frå Hemsedal:

Ragnhild Kvernberg (*formann*)  
Odd Bekkevold  
Tove Eggen Lien

Varamedlemmer:

Torleiv Løken  
Lisbeth Flaget Skolt

Frå Ål:

Kjell Nesøen  
Torhild Helling Bergaplass  
Torleif L. Teigen

Varamedlemmer:

Torgunn Haug Nordheim  
Botolv Berg Bråtalian

#### Kommunevalte:

Frå Gol:

Aud Ingunn Narum  
Birger Liahagen  
Olaug Granli  
Live Surlien Rust  
Trygve Lono Smedsgård

Varamedlemmer:

Frå Hemsedal:

Ole Intelhus  
Oddmund Jordheim  
Randi Flaget  
Engebret Hagen  
Inger Hulbak

Varamedlemmer:

Frå Ål:

Hallgrim Berg  
Einar Brattegård  
Inger Karin Bøygård  
Toril Stadsvold Sønsteby  
Ingjerd Grønli

Varamedlemmer:

#### Valt av tilsette:

Kåre Gåsbakk  
Ingrid Blystad Seim  
Björg B. Asplund  
Ellen Intelhus  
Unni Mythe  
Ann-Karin Nytedt  
Gro Haugstad  
Harald Lovik  
Knut Arne Svarteberg  
Gerd Engebakken

Varamedlemmer:

#### Styremedlemmer:

Torleif Bjella (*formann*)  
Anders Intelhus (*nestformann*)  
Knut Oscar Fleten (*adm. banksjef*)  
Karin Rustberggard Sletto  
Kjell Vidar B ergo  
Vidar Isungset  
Tomas Carlstrøm  
Gunhild Sørum  
Gunhild Oppsato  
Vidar Solheim (*møtande vara*)  
Arve Kinnebergbråten  
Jostein Sorboen

Varamedlemmer:

#### Kontrollkomité:

Stein Arne Vedde (*formann*)  
Kjell Huso  
Torleif L. Teigen  
Aslaug Jegleim  
Knut Grøndalen  
Botolv Berg Bråtalian

Varamedlemmer:

#### Revisor:

Samarbeidende Revisorer AS





# SpareBank 1 Hallingdal

## **Gol**

**Postboks 33, N-3551 Gol**

**Tel 32 02 94 94**

**Faks 32 02 94 95**

**epost: [gol@hallingdal.sparebank1.no](mailto:gol@hallingdal.sparebank1.no)**

## **Hemsedal**

**Postboks 23, N-3561 Hemsedal**

**Tel 32 05 50 00**

**Faks 32 05 50 20**

**epost: [hemsedal@hallingdal.sparebank1.no](mailto:hemsedal@hallingdal.sparebank1.no)**

## **Ål**

**Postboks 173, N-3571 Ål**

**Tel 32 08 59 59**

**Faks 32 08 18 66**

**epost: [aal@hallingdal.sparebank1.no](mailto:aal@hallingdal.sparebank1.no)**

## **Fagernes**

**Postboks 183, N-2901 Fagernes**

**Tel 61 36 10 61**

**Faks 61 36 00 93**

**[www.hallingdal.sparebank1.no](http://www.hallingdal.sparebank1.no)**